

**ALERTA CLASE II**  
**RIESGO A LA SALUD: BAJO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Atiya Khan (202) 720-9113  
FSIS-RC-003-2010

## **UNA FIRMA EN NEW YORK RETIRA DEL MERCADO CANALES DE CARNE DE RES QUE CONTIENEN MATERIALES PROHIBIDOS**

WASHINGTON, 15 de enero del 2010 - Jerry Hayes Meats Inc., un establecimiento de Newark Valley, en N.Y., está retirando del mercado aproximadamente 490 libras de canales de carne de res ya que la columna espinal pudo no haberse removido, lo cual no cumple con las regulaciones que requieren la remoción del cordón espinal y la columna vertebral del ganado de más de 30 meses de edad, anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA, por sus siglas en inglés).

Los productos sujetos bajo la retirada incluyen (los nombres de los productos están en inglés):

- 1 canal de carne de res - "BEEF CARCASS," lo cual lleva el número de establecimiento "EST. 04488 M" dentro del sello de inspección del USDA.

El producto fue empacado en enero 7 del 2010 y vendido a un sólo consumidor en Nueva York.

El problema fue descubierto a través de inspecciones rutinarias del FSIS. El FSIS no ha recibido ningún reporte de enfermedades asociadas con el consumo de este producto.

El FSIS rutinariamente conduce retiradas de alimentos para verificar la efectividad de las retiradas por parte de las firmas para notificar a sus consumidores (incluyendo restaurantes) acerca de la retirada y de los pasos a seguir para asegurarse de que el producto no esté disponible para los consumidores.

Los consumidores y la prensa con preguntas acerca de la retirada deben comunicarse con el propietario de la compañía, Jerry Hayes al (607)642-9598.

Los consumidores con preguntas acerca de la inocuidad de alimentos pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas del día, a nuestra representante virtual "AskKaren" (Pregúntele a Karen) visitando [AskKaren.gov](http://AskKaren.gov). Pueden llamar a la Línea gratuita Información de Carnes y Aves del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos al 1-888-674-6854, que está disponible en inglés y en español y pueden llamar de 10 a.m. a 4 p.m. (Hora Este) de lunes a viernes. Mensajes acerca inocuidad de alimentos están disponibles 24 horas al día.

NOTA: Acceso a informes de noticias y otra información de la página electrónica del FSIS visite [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/). Siga el FSIS en "Twitter" en [twitter.com/usdafoodsafety](http://twitter.com/usdafoodsafety)

El USDA es un proveedor, empleador y prestador de igual oportunidad. Para reportar una querrela de discriminación, escriba al director de la Oficina de Derechos Civiles, a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington DC 20250-9410 o llame al 1-800-795-3272 (voz) o (202) 720-6382 (TDD).

CONTINÚA

### **Clasificaciones de Retiradas del USDA**

<b>Retirada Clase I</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
<b>Retirada Clase II</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
<b>Retirada Clase III</b>	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.